

aadorf.ch
am puls der schweiz



Elektroinstallationen und Werke
EW AADORF



Alterszentrum Aaheim
8355 Aadorf

GESCHÄFTSBERICHT 2022



Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die vier Botschaften der Politischen Gemeinde, der Schulgemeinde, des EW Aadorf und des Alterszentrums Aaheim werden wie bisher in einer Broschüre zusammengefasst. Im Sinne der Nachhaltigkeit wird Ihnen neu nur noch eine komprimierte Version zusammen mit dem Stimmrechtsausweis zugestellt.

Sämtliche Unterlagen sowie Details zu den Jahresrechnungen finden Sie auf der jeweiligen Homepage. Alternativ können Sie die Gesamtbotschaft auch als Druckversion weiterhin bei uns bestellen.

Gemeinde: www.aadorf.ch (Verwaltung/Finanzverwaltung/Dienstleistungen)
Telefon 052 368 48 71
E-Mail gemeindeverwaltung@aadorf.ch

Schule: www.schulenaadorf.ch (Über uns/Verwaltung)
Telefon 052 368 83 00
E-Mail schulsekretariat@schulenaadorf.ch

EW Aadorf: www.ewaadorf.ch (Über uns/Geschäftsberichte)
Telefon 052 368 66 88
E-Mail kontakt@ewaadorf.ch

Aaheim: www.aaheim.ch (Aktuelles)
Telefon 052 368 82 82
E-Mail info@aaheim.ch

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Positionen haben, so wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen sehr gerne weiter.

Der Gemeinderat, die Schulbehörde und die Betriebskommissionen danken Ihnen für Ihr Interesse an den Geschäftsberichten und freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme an der Abstimmung.

Gemeinderat Aadorf

Betriebskommission Alterszentrum Aaheim

Schulbehörde Aadorf

Betriebskommission EW Aadorf



Geschäftsbericht 2022

Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Gemeindepräsidenten	6
Jahresberichte der Gemeindeverwaltung	7
Kommentar zur Rechnung 2022	19
Erfolgsrechnung, gestuft	21
Erfolgsrechnung, nach Bereichen	22
Investitionsrechnung	26
Bilanz mit Veränderung	27

Jahresbericht des Gemeindepräsidenten

Der Gemeinderat legt Ihnen den Rechenschaftsbericht über seine Tätigkeit sowie diejenigen der Verwaltung vor.

Rückblick

Das vergangene Jahr war aus gemeindepolitischer Sicht ein sehr Erfreuliches. Im Februar genehmigte das Aadorfer Stimmvolk den Baukredit für das neue Reservoir Fohrenberg. Mit diesem Projekt wird die Wasserversorgung für die nächsten Generationen sichergestellt. Mit der Genehmigung des neuen Baureglements und des revidierten Zonenplans wurden die Rahmenbedingungen für eine qualitative Weiterentwicklung unserer Gemeinde geschaffen. Zudem legte der Gemeinderat dem Stimmvolk die revidierte Gemeindeordnung vor, welche ebenfalls mit grosser Zustimmung genehmigt wurde.

An der Gemeindeversammlung wurde der Gemeindesteuerfuss von 55 % auf 61 % erhöht. Diese Anpassung war dringend nötig, da die Verschuldung der Gemeinde einen kritischen Wert erreicht hat. Obwohl die Politische Gemeinde immer gute Abschlüsse bei der Jahresrechnung aufweisen kann, fehlt es ihr an der nötigen Liquidität um die vorhandenen Schulden zu amortisieren. Mit der Erhöhung des Steuerfusses wurde die Grundlage geschaffen um in den kommenden Jahren der hohen Verschuldung entgegenzuwirken. Für den Gemeinderat war es ein schönes Zeichen des Vertrauens, dass sämtliche kommunalen Vorlagen und Anträge von der Stimmbevölkerung angenommen wurden.

Gemeinderat und Ressorts

Der Gemeinderat traf sich im vergangenen Jahr zu 20 Sitzungen. Dabei behandelte er 142 Geschäfte, von welchen Sie untenstehend einen Auszug vorfinden:

- Genehmigung des IT-Projekts Netzwerkerweiterung und WLAN-Ausbau
- Standortentscheid Neubau Feuerwehrgebäude
- Generelle Entwässerungsplanung (GEP), Genehmigung zur öffentlichen Auflage
- Wechsel der Regionalplanungsgruppe von Wil nach Frauenfeld
- Nachtragskredit Ersatz Brunnenleitungen Weiern
- Behandlung der eingegangenen Einbürgerungsgesuche
- Genehmigung des neuen Baureglements und des revidierten Zonenplans
- Nachtragskredit für die Anschaffung einer Notstromgruppe

- Genehmigung von Kredit und Botschaft Neubau Reservoir Fohrenberg
- Behandlung einer Vielzahl von Einsprachen und Rekursen zu Bauvorhaben von privaten Personen oder sonstigen Projekten
- Kita Spatzennest, Budgeterhöhung und Eröffnung zusätzlicher Gruppe
- die Umsetzung der Werterhaltungsmassnahmen und Projekte für die Tiefbauinfrastrukturanlagen, vor allem Strassenbau und Abwasseranlagen

Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wurden im Dezember zur ordentlichen Budgetversammlung eingeladen. Neben dem Budget 2023 und der Festsetzung des Gemeindesteuerfusses durften die Anwesenden über zehn Einbürgerungsanträge befinden. Es war das letzte Mal, dass die Einbürgerungsgesuche von der Gemeindeversammlung genehmigt wurden. Künftig werden diese Gesuche im Gemeinderat behandelt und entschieden. Auf Bundesebene konnten die Stimmberechtigten an drei Urnengängen zu elf Abstimmungsvorlagen Stellung nehmen. Auf kantonaler Ebene fand eine Ersatzwahl für den Regierungsrat und die Abstimmung über den Erweiterungsbau der Kantonsschule Frauenfeld statt. Beim Bezirksgericht Münchwilen kam es zu mehreren Ersatzwahlen. Die kommunalen Vorlagen; Baukredit für das Reservoir Fohrenberg, Revision Zonenplan und Baureglement sowie die Revision der Gemeindeordnung wurden allesamt genehmigt.

Dank

Unsere Gemeinde besitzt weit über die Gemeindegrenzen hinaus einen sehr guten Ruf. Wir sind eine attraktive Wohn- und Arbeitsgemeinde, welche ihren Einwohnerinnen und Einwohnern einen dienstleistungsorientierten und umfangreichen Service Public bietet. Das geschenkte Vertrauen und der gute Austausch mit der Bevölkerung sind ein Indiz dafür, dass wir uns weiterhin auf dem richtigen Weg befinden. Dies verdanken wir unseren gemeindenahen Betrieben, unserer gut funktionierenden und schlanken Verwaltung und den zahlreichen Personen, welche sich immer wieder und unermüdlich für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen. Herzlichen Dank dafür!

Matthias Küng, Gemeindepräsident

Jahresberichte der Gemeindeverwaltung

Einwohnerdienste

Einwohneramt

Die Einwohnerzahl der Gemeinde Aadorf betrug per 31. Dezember 2022 insgesamt 9'402. Zu diesem Zeitpunkt waren zusätzlich 39 Personen als Wochenaufenthalter gemeldet.

Einwohnerzahlen

	2019	2020	2021	2022
Aadorf	5'171	5'275	5'390	5'438
Aawangen/Häuslenen	545	569	566	560
Ettenhausen	1'371	1'396	1'415	1'427
Guntershausen	1'489	1'498	1'493	1'493
Wittenwil/Weiern	452	460	479	484
Total	9'028	9'198	9'343	9'402

Der Ausländeranteil per 31. Dezember 2022 betrug für unsere Gemeinde 16,5 %. Diese verteilen sich auf die verschiedenen Gemeindeteile:

	Total Einwohner	Ausländer	in %
Total	9'402	1'552	16,5

Mutationen

	2019	2020	2021	2022
Zuzüge	528	638	679	618
Wegzüge	551	497	567	564
Geburten	106	89	106	80
Trauungen	69	42	69	54
Scheidungen	37	32	26	26
Todesfälle	59	60	73	75

AHV/IV-Gemeindezweigstelle

Die AHV/IV-Gemeindezweigstelle betreut Mitglieder, welche der kantonalen Ausgleichskasse als Selbständig-erwerbende, Hausdienst- oder Nichterwerbstätige angeschlossen sind.

Der Gemeindestelle untersteht auch die Betreuung der Rentnerinnen und Rentner, welche ihre Ansprüche beim Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau geltend gemacht haben:

	Anzahl Bezüger	Betrag im Jahr
AHV-Renten	805	17'658'624
IV-Renten	128	2'359'477
Hilflosenentschädigungen zur AHV	22	220'770
Hilflosenentschädigungen zur IV	21	157'972
EL AHV-Leistungen exkl. EL-IPV	125	1'599'505
EL IV-Leistungen exkl. EL-IPV	73	876'354
Total Leistungen 2022		22'872'702

Schlichtungsstelle für Mietwesen

Die Schlichtungsbehörde ist zuständig bei Problemen in mietrechtlichen Angelegenheiten. Das Vorliegen eines Mietverhältnisses ist dementsprechend die Voraussetzung. Ob das Mietverhältnis noch nicht angetreten, resp. bereits beendet ist, ändert daran nichts. Sie hat zudem zu prüfen, ob sie gemäss materiellem Mietrecht für die Behandlung zuständig ist. Die Schlichtungsbehörde ist jedoch nicht zuständig für Streitigkeiten unter den einzelnen Parteien (Mieter/Mieter, Vermieter/Vermieter).

	2019	2020	2021	2022
Eingegangene Begehren	13	13	11	12
Mietrechtliche Anfragen	47	46	29	29

Steueramt

Die Gemeinde Aadorf erzielte im Jahr 2022 auf den Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen sowie auf dem Gewinn und Kapital der juristischen Personen folgende Steuereinnahmen (in Franken):

	Rechnung 2021	Rechnung 2022	Veränderung
Steuern NP laufend	8'776'421	8'987'405	+210'984
Steuern JP laufend und Vorjahr	944'799	807'986	-136'813
Steuern NP Vorjahre	354'866	491'395	+136'529
Quellensteuern	347'302	325'407	-21'895
Total	10'423'388	10'612'193	+188'805

Das Steuerregister verzeichnete per 31. Dezember 2022 5'955 natürliche, 540 juristische und 650 quellenbesteuerte Personen, was einer Zunahme von 185 Steuerpflichtigen entspricht. Es wurden bereits 3'548 Veranlagungen erledigt, dies entspricht einem Veranlagungsstand von 60,4%. Der Veranlagungsstand der Gemeinde Aadorf liegt somit über dem Kantonsdurchschnitt.

Soziale Dienste

Gesetzliche Sozialhilfe

Die Sozialen Dienste Aadorf registrierten im Jahr 2022 einen Zuwachs in allen Bereichen. Der grösste Klientenzuwachs zeigte sich bei den Flüchtlingen aus der Ukraine. Ebenfalls haben die Bevorschussungen der Alimente, der Sozialhilfe aber auch die persönlichen Beratungen zugenommen. Durch die Beratungsgespräche konnte eine Unterstützung der Sozialhilfe abgewendet werden. Personen wurden an die richtigen Stellen verwiesen, damit sie dort ihre Leistungen geltend machen konnten.

Obwohl sich der Arbeitsmarkt von der Pandemie gut erholt hat und in vielen Branchen ein Arbeitskräftemangel herrscht, sind die Chancen einer Wiedereingliederung vor

allem für die Personen mit tiefen beruflichen Qualifikationen teilweise schwierig. Sämtliche Personen, die sozialhilfe-rechtlich unterstützt werden und arbeitsfähig sind, werden in der Eingliederung durch das Zentrum Ranunkel in Wängi, welches ein Struktur- und Integrationsprogramm anbietet, unterstützt. Erfreulicherweise gibt es einige Personen, die aufgrund der guten Arbeitslage nach kurzer Unterstützung wieder von der Sozialhilfe abgelöst werden konnten. Ebenfalls konnten einige Personen aufgrund der Zusprache von Renten der Sozialversicherungen abgelöst werden.

Sorge bereiten jedoch Entscheide der Invalidenversicherung, die aufgrund komplexer medizinischer Abklärungen lange auf sich warten lassen. Noch kritischer wird es, wenn die Personen kurz vor der Aussteuerung bei der Arbeitslosenkasse stehen oder bereits ausgesteuert sind. Dies führt dazu, dass eine vorübergehende Unterstützung durch die Sozialhilfe erfolgen muss. Diese Situation ist nicht einfach, da die bedürftigen Menschen so vorübergehend an den Rand der Existenz gedrängt werden.

Asylwesen

Da die meisten «Vorläufig Aufgenommenen Ausländer (Ausweis VA F)» im Jahr 2015 in die Schweiz eingereist sind und sich im Jahr 2022 sieben Jahre in der Schweiz aufhielten, musste die Umteilung von VA -7 (weniger als sieben Jahre in der Schweiz) zu VA +7 (mehr als sieben Jahre in der Schweiz) gemacht werden. Dies hat zur Folge, dass die Globalpauschale des Bundes wegfällt und die Personen zu regulären Sozialhilfebezüglern werden. Ausserdem bedeutet dies, dass diese Personen aus dem Kontingent der Gemeinde fallen. Die meisten dieser Personen konnten jedoch gut integriert werden und haben im Sommer 2022 oder werden im Sommer 2023 eine Ausbildung abschliessen. Mit der Unterstützung der Fachstelle Integration konnten weitere Personen eine Anstellung finden und somit von der Sozialhilfe abgelöst werden.

Die Herausforderungen im 2023 werden die Neuaufnahmen von «Vorläufig Aufgenommenen Personen» in der Gemeinde sein. Die anfängliche Betreuung und Unterstützung dieser Personen ist aufgrund der schwierigen Umstände (Flucht, Traumata etc.), den geringen Deutschkenntnissen, der kulturellen Anpassung etc. sehr aufwändig und teilweise recht fordernd.

Flüchtlinge aus der Ukraine

Ende März 2022 trafen rund 40 Personen aus der Ukraine in Aadorf ein. Diese Einreise erfolgte durch die Chrischona und die Flüchtlinge wurden in Gastfamilien, die bereits vorgängig organisiert waren, untergebracht. In den folgenden Wochen kamen weitere Flüchtlinge an, die in Gastfamilien unterbracht wurden. Dies wurde von der Flüchtlingshilfe koordiniert.

Anfänglich musste viel improvisiert werden. Es wurden Infoveranstaltungen zusammen mit der Schule Aadorf durchgeführt und die Koordination im Bezirk wurde aufgeleitet. Der Austausch und die Koordination mit den umliegenden Gemeinden war wert- und sinnvoll, da die Unterstützung und die Informationen durch den Kanton und den Bund anfänglich noch fehlten. Es war für alle eine Ausnahmesituation.

Dazu kamen diverse Aufgaben, wie Anfragen aus der Bevölkerung betreffend Hilfestellung, Sachspenden, die Organisation des Deutschkurses, die Anmeldung bei der Krankenkasse, die Unterstützung der Gastfamilien in diversen Fragestellungen und natürlich die persönlichen Gespräche mit den Flüchtlingen betreffend finanzieller aber auch integrativer Unterstützung.

Vor den Sommerferien gingen die ersten Anfragen betreffend Rückkehrhilfe ein und nach den Sommerferien wurden die Umzüge aus den Gastfamilien in eigene bzw. von der Gemeinde angemietete Wohnungen organisiert. Das Organisieren von Wohnraum war von Anfang an eine grosse Herausforderung und benötigte sehr viel Zeit. Sobald Wohnungen angemietet sind, müssen diese ausgestattet werden. Dies war und ist immer noch eine zeitraubende Arbeit, die sehr viel Flexibilität und Organisation benötigt.

Im Moment besuchen die geflüchteten Personen einen Deutschkurs und werden bei der Integration (Jobsuche) durch das Zentrum Ranunkel unterstützt.

Case Management

Das Case Management (Krankenkassenausstände) hat sich etabliert. Termineinladungen werden eher wenig wahrgenommen. Deshalb erfolgten vermehrt Vorladungen

zu Gesprächen. Bereits in den Schreiben, welche den Termineinladungen vorgehen, werden die Fehlbaren darauf hingewiesen, dass ein Nichterscheinen zu den Vorladungsterminen eine Strafanzeige zur Folge hat.

Auch wenn der Aufwand gross ist, konnte man viele Personen bei der Aufhebung des Leistungsaufschubes unterstützen. Ein grosses Ziel ist zudem, dass den Personen bei der Regelung von finanziellen Engpässen Lösungen aufgezeigt werden können, um eine drohende Sozialhilfeabhängigkeit und eine weitere Verschuldung zu vermeiden.

Amt für Kultur Freizeit und Sport

Mit der Aufhebung der Covid Einschränkungen im Februar 2022 konnte wieder in den Normalzustand zurückgekehrt werden. Im Gemeinde- und Kulturzentrum (GuK) war die Auslastung aussergewöhnlich hoch und im Hallenbad war die Schliessung der Bäder in Frauenfeld weiterhin stark spürbar.

Gemeinde und Kulturzentrum

Vor allem in der ersten Jahreshälfte war ein grosser Nachholbedarf bei den Veranstaltungen spürbar. Zu den zahlreichen, jährlich wiederkehrenden Events wurden sehr viele grosse Veranstaltungen mit vielen Gästen durchgeführt. Die Wochenenden waren bis zu den Sommerferien restlos ausgebucht. Auch in der zweiten Jahreshälfte konnte ein erfreulich hoher Buchungsstand verzeichnet werden.

Ende Januar wurde zum ersten Mal eine Modellbau- und Eisenbahnbörse angeboten. Diese fand noch mit dem Covid Zertifikat statt. Der Erfolg war überwältigend, konnten doch an diesem Anlass über 350 Besucher/innen und über 50 Aussteller gezählt werden. Der Veranstalter wird diesen Anlass in Zukunft jedes Jahr in Aadorf durchführen.

Das GuK ist mittlerweile über zwanzig Jahre alt. Langsam müssen wichtige, werterhaltende Sanierungsmassnahmen geplant werden. Im 2022 wurde der Ersatz der Heizungs- und Lüftungssteuerung beschlossen. Die Vergabe des Auftrags erfolgte im Herbst.

Bäder (Hallenbad Löhracker und Freibad Heidelberg)

Die Schliessung des Hallenbads Frauenfeld war in den Bädern weiterhin spürbar. Hauptsächlich im Hallenbad war die Auslastung durch die zusätzlichen Kursgruppen fast doppelt so hoch wie vorher. Dieser Umstand veranlasste uns, einige Veränderungen in den Betriebsabläufen vorzunehmen. Diese konnten aber mit dem bestehenden Personal ausgeführt werden.

Das aussergewöhnlich schöne Sommerwetter bescherte unserem Freibad Besucherzahlen auf Rekordniveau. Bis Ende Saison konnten rund 38'000 Badegäste gezählt werden. Es gab zahlreiche «Grosskampftage» mit über 1'000 Personen auf der Anlage. Speziell war, dass schon im Mai hohe Besucherzahlen verzeichnet werden konnten. Der Kioskbetreiber wird uns auch in der Saison 2023 wieder mit seinen, mittlerweile bei den Badegästen sehr beliebten, Köstlichkeiten verwöhnen.

Kultur, Freizeit und Sport allgemein

Im November fand zum ersten Mal die «Aadorfer Nacht» statt. Diese Veranstaltung entstand aus dem Zusammenschluss des Dankesanlasses und des Aadorfer Anerkennungspreises, die jeweils alternierend durchgeführt wurden. Organisiert und durchgeführt wurde dieser Anlass von den Kommissionen Gesellschaft & Gesundheit und Kultur, Freizeit und Sport. Mit 400 Besucherinnen und Besuchern wurden die Erwartungen vollumfänglich erfüllt und auch von den Gästen durfte das OK viele positive Feedbacks entgegennehmen. Es ist vorgesehen, den Anlass alle zwei Jahre durchzuführen.

Auch in diesem Jahr konnten diverse Vereine und Organisationen finanziell unterstützt werden. Beiträge wurden für die Jugendförderung im Sport, für kulturelle Veranstaltungen und Einwohneranlässe gesprochen.

Bedingt durch die Covid-19 Krise musste der bei der Bevölkerung sehr beliebte Neujahrsapéro 2022 erneut abgesagt werden.

Amt für Gesundheit und Gesellschaft

Die Kommission Gesundheit und Gesellschaft traf sich im vergangenen Jahr zu vier Sitzungen.

Die Anlaufstelle «Drehscheibe Alter» ist bei der Gemeinderatskanzlei angesiedelt und beantwortet neutral und kostenlos Fragen zum Thema Alter und Älterwerden. Bei Bedarf stellen wir direkt den Kontakt zu Beratungsstellen und Institutionen her. Auf unserer Website www.aadorf.ch finden sich Informationen und weiterführende Links zu folgenden Themenbereichen: Pflege und Betreuung, Wohnen im Alter, Alltagshilfen, Finanzielles / Administration, Entlastung für Angehörige, Bildung und Kultur, Gesundheitsförderung & Prävention sowie Freiwilligenarbeit.

Die Integrationsförderung ist gemäss Bundesgesetz eine Querschnittsaufgabe, das heisst, sie ist auf der Ebene des Bundes, der Kantone und der Gemeinden zu erfüllen. Die Gemeinde Aadorf bietet seit einigen Jahren einen internen Deutschkurs an, welcher sich an Personen mit wenigen bis keinen Deutschkenntnissen richtet. Nach wie vor stösst das Angebot auf grosses Interesse. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Die Pro Senectute berät bei Fragen rund um Finanzen, Vorsorge, Recht, Pflegehilfe, Betreuung, Wohnen, Gesundheit und Lebensgestaltung. Jeweils am letzten Mittwochvormittag im Monat bietet Denise Schenk, Beratungsstellenleiterin Pro Senectute Münchwilen, persönliche Beratungsgespräche im Gemeindezentrum Aadorf an. Die Termine werden jeweils in den Gemeinderatsnachrichten publiziert.

Am 1. Januar 2023 trat das neue Erbrecht in Kraft. Die neuen Bestimmungen finden auf alle Nachlässe der nach dem 31. Dezember 2022 verstorbenen Erblasser Anwendung, unabhängig vom Datum ihres Testaments oder Erbvertrages. Was ändert sich und was bedeutet dies für Ihre Nachlassplanung? Das neue Erbrecht, aber auch viele weitere Fragen zum Thema Vorsorge, haben die Kommission Gesundheit & Gesellschaft dazu bewogen, einen öffentlichen Informationsanlass durchzuführen. Rund 80 interessierte Personen besuchten den Vortrag

im Gemeindesaal. Kompetent und verständlich informierten Andreas Brühwiler, Notar Grundbuchamt und Notariat Bezirk Münchwilen, Denise Schenk, Beratungsstellenleiterin Pro Senectute Münchwilen und Mirella Baumgartner, Sachbearbeiterin Gemeindkanzlei, rund um die Themen Vollmacht, Patientenverfügung, Vorsorgeauftrag, Güter- und Erbrecht sowie Bestattungen.

Aktuell leisten rund 180 Personen in der Gemeinde Aadorf wertvolle und wichtige Freiwilligenarbeit in unterschiedlichster Art und Weise. Ihnen allen wurde im Rahmen der «Aadorfer Nacht» verdiente Wertschätzung und aufrichtiger Dank entgegengebracht.

Amt für Bau und Umwelt

Hochbau

Im vergangenen Jahr war wieder eine sehr rege Bautätigkeit in der Gemeinde zu verzeichnen. So galt es 245 Baugesuche zu prüfen. Nebst den grösseren Projekten gab es auch zahlreiche kleinere Bauvorhaben wie Sitzplatzverglasungen, Wintergärten, Dachflächenfenster, Anbauten, Umnutzungen und Terrainveränderungen, welche geprüft und bewilligt wurden.

Das Energiebewusstsein ist ebenfalls weiterhin spürbar – verschiedene energetische Fassaden- und Dachsanierungen wurden eingereicht, Luft-Wasserwärmepumpen und Tiefenbohrungen zur Wärmegewinnung und Warmwasseraufbereitung bewilligt. Insgesamt wurden 27 Erwärmesondenbohrungen und 58 Luft-Wasserwärmepumpen bewilligt. Auf bestehenden Gebäuden wurden über 90 Gesuche mit über 11'000m² Photovoltaik- und Solaranlagen eingereicht.

Flurwesen

Das kantonale Flurgesetz regelt insbesondere die Abstände und Höhen für Hecken, Bäume, Zäune und Mauern entlang von privaten Grenzen. Hecken werden am besten im Frühjahr und ab der zweiten Hälfte August bis Ende Oktober geschnitten. Hecken von laubabwerfenden Gehölzen kann man auch im Winter schneiden. Bei einem Schnitt im Herbst wird eine allfällige Vogelbrut in der Hecke nicht gestört.

Raumplanung/Ortsplanungsrevision

Die letzte Revision der Ortsplanung wurde im Jahr 2004 genehmigt. In der Zwischenzeit hat der Gemeinderat nur marginale Änderungen an Zonenplan und Baureglement vorgenommen. Eine ordentliche Ortsplanungsrevision im Rahmen des üblichen Rhythmus von 10–15 Jahren war deshalb angezeigt.

Der überarbeitete Richtplan, der Energierichtplan, der Zonenplan und das revidierte Baureglement gingen im Juni 2020 an den Kanton zur Vorprüfung. Im November 2020 konnten diese Pläne der Bevölkerung vorgestellt werden.

Die öffentliche Auflage erfolgte im Januar 2022. Das gesamte Dossier wurde beim Kanton zur Genehmigung eingereicht. Zuvor hat das Aadorfer Stimmvolk an der Urne über die Ortsplanungsrevision befunden.

Tiefbau

Eine Aufgabe jeder Gemeinde ist es die Infrastruktur wie Strassen, Abwasseranlagen und Werkleitungen zu planen und zu unterhalten. Für diese Unterhaltsplanung ist es unerlässlich, die Strassen und deren Oberflächen zu kennen um eine effiziente Werterhaltung zu ermöglichen. Zusammen mit dem Leiter Werkhof nehmen wir jährlich die zu sanierenden Strassen auf, um diese in die Unterhalts- und Investitionsplanung aufzunehmen. Die rund 65 Kilometer Gemeindestrassen haben einen Wiederbeschaffungswert von 77 Mio. Franken. Basierend auf diesem Wert sollten ca. 1,8–2,2 % für Sanierungen investiert werden, was rund 1,5 Mio. Franken pro Jahr entspricht.

Im vergangenen Jahr wurden – in Absprache und Koordination mit dem EW Aadorf – folgende Wege und Strassenabschnitte saniert:

Aadorf

Käsern- und Fohrenbergstrasse (exkl. Deckbelag), dies im Zusammenhang mit dem Neubau Reservoir Fohrenberg

Ittishausen

Abschluss Strassenbauarbeiten in Ittishausen, Ittishof (Deckbelag folgt)

Weiern

Rohbauarbeiten im Zelgliweg, Spiegelhof und an der Trottenstrasse (4. Etappe)

Häuslenen

Sanierung Schulstrasse/Verbindungsstrasse (exkl. Deckbelag)

Kantonsstrasse

Matzingerstrasse, Häuslenen bis Ristenbühl
Belagsersatz sowie Werkleitungsbauarbeiten

Deckbelagseinbau

Schützenstrasse, Wasserfuristrasse, Rietstrasse sowie Heidelbergstrasse.

Gewässerprojekte

Im Budget 2020 war die Planung der Renaturierung des Dorfbaches Ettenhausen (Tänikonstrasse bis Lützelmurg), vorgesehen. Dies als dritter und letzter Abschnitt des Dorfbaches ab Elggerstrasse. Die Planung erfolgte in Anlehnung an das neue Erschliessungsprojekt der Griesser AG und des Baulinienplans. Die neue Bachgestaltung gliedert sich den beiden bereits ausgeführten Abschnitten an. Die Fertigstellung der Arbeiten erfolgte im Herbst 2022.

Die Oberflächenabflusskarte im Bereich des Ittishofbaches zeigte, dass Wasser aus dem südlich gelegenen Wald über die Parzelle Nr. 3302 in Richtung Ittishof fliesst und zu Schäden an den Gebäuden führen kann. Um die Gebäude zu schützen wurden ein flacher Damm sowie Winkelplatten entlang dem südlichen Bereich des Gebäudes erstellt. Das Oberflächenwasser kann so auf die landwirtschaftlich genutzte Parzelle Nr. 3309 abgeleitet werden.

Umwelt**Sanierung Kugelfänge**

Vor Beginn der Sanierungsarbeiten wurden ab Ende Juli 2021 diverse vorbereitende Arbeiten durchgeführt. Durch die CSD Ingenieure AG erfolgte die Aufnahme des Zustands der Zufahrtsstrassen und eine Fotodokumentation. Die Absteckung der statischen Waldgrenze im Kugelfangbereich wurde durch das Vermessungsbüro geotopo ag durchgeführt. Der belastete Boden wurde fachgerecht abgetragen und entsorgt. Der Kugelfang inklusive abgebrochenem Zeigerstand der stillgelegten 300 m Schiessanlage Wittenwil wurden durch den Aushub bis auf den Sanierungs-Zielwert von 1'000mg/kg Blei teilsaniert. Am Standort liegen ausserhalb der statischen Waldgrenze keine kontaminierten Materialien mit Belastungen über 1'000mg/kg Blei mehr vor. Im Wald verbleibt ein kleiner, lokaler Bereich mit Belastungen über 1'000mg/kg Blei [1]. Das Sanierungsziel «Minimal-sanierung» wurde erreicht.

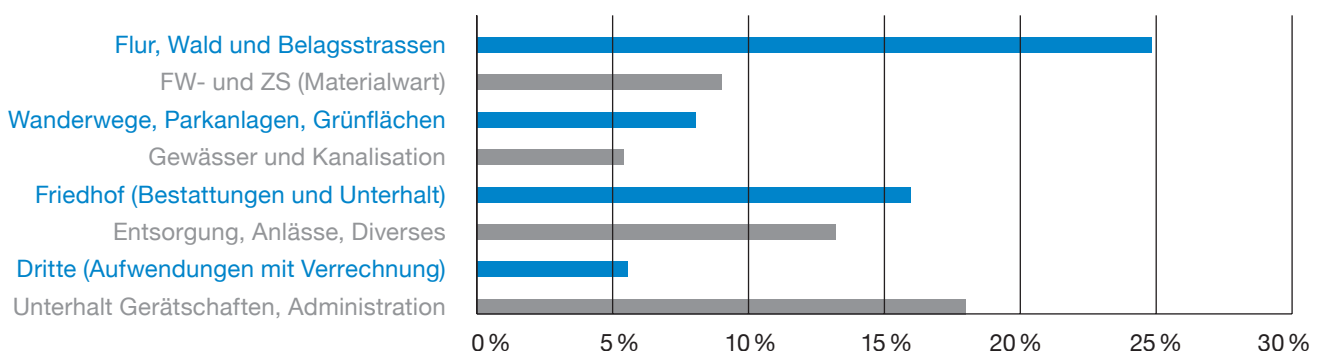
Kehrichtentsorgung

59 von 80 Unterflurbehältern sind versetzt. Weitere folgen laufend mit Strassensanierungen oder mit Neubauten von Mehrfamilienhäusern. Wir sind weiterhin auf die privaten Eigentümer angewiesen, denn nicht überall haben wir die Möglichkeit auf gemeindeeigenem Land einen Behälter zu setzen.

Werkhof

Das Jahr 2022 verlief im gewohnten Rahmen und ohne besondere Vorkommnisse. Die Aufwendungen können bis auf wenige Ausnahmen mit den Vorjahren verglichen werden.

Arbeitsaufwendungen 2022 in %



Strassenunterhalt

Betrieblich lagen die Aufwendungen beim Winterdienst mit etwas mehr als 300 Stunden unter dem langjährigen Durchschnitt der Vorjahre.

Im baulichen Unterhalt konnten die vorgesehenen Sanierungen von Randsteinen und Belägen sowie Hoch-einbauten und Deckbelagssanierungen realisiert werden.

Zudem sind wiederum auf diversen Strassenabschnitten Rissanierungen mit bituminöser Vergussmasse durchgeführt worden. Diese kostengünstige Sanierung dient als Abdichtung der Belagsoberfläche um Frostschäden zu verhindern.

Für den Unterhalt der Kies-, Flur- und Waldstrassen benötigte der Werkhof ca. 1150m³ Wand- und Strassenkies. Grössere Unwetterschäden sind im letzten Jahr glücklicherweise ausgeblieben.

Parkanlagen und Wanderwege

Die Wanderwege, Feuerstellen und Grünflächen werden regelmässig durch den Werkhof unterhalten. Feuerstellen werden über die Sommermonate mit Holz bestückt, Ruhebänke kontrolliert, gereinigt und defekte Sitzbretter ersetzt.

Dank den regelmässigen Unterhaltsarbeiten an den über 140 Ruhebänken in unserer Gemeinde befinden sich diese in einem sehr guten Zustand.

Beim Tänikonener Weiher musste eine morsche Holzterrasse durch eine neue ersetzt werden. Im Gebiet Steigloch war der steile Wanderwegabschnitt teilweise ausgeschwemmt und in einem schlechten Zustand. Der Weg wurde durch den Werkhof saniert und neu eingekiest.

Entsorgung Abfall und Hundekot

Der eingesammelte Abfall bei den Containerplätzen, Grillplätzen und entlang von Strassen lag mit ca. 17 Tonnen etwas über dem Durchschnitt der Vorjahre.

Verunreinigungen durch liegengelassenen Hundekot gaben immer wieder Anlass zu Klagen und Diskussionen. Hier ist zu erwähnen, dass auf unserem Gemeindegebiet über 125 Hundekotkübel stehen und somit jedem Hundehalter eine fachgerechte Entsorgung möglich ist.

Die Leerungen der Hundekotbehälter ergaben wie im Vorjahr etwa 26 Tonnen Abfall. In einer weiteren Etappe sind 2022 weitere zehn Hundekotbehälter durch neue Chromstahlbehälter ersetzt worden.



Materialwartung Feuerwehr

Die Aufwendungen für die Unterhaltsarbeiten an den Fahrzeugen, Geräten und am Material erhöhte sich 2022 leicht. Dies ist vor allem auf die stetig steigenden Vorschriften und Anforderungen, sowie auf die Einarbeitung des neuen Materialwartes zurückzuführen.

Gewässerunterhalt

Der ordentliche Aufwand im Gewässerunterhalt kann mit den Vorjahren verglichen werden. Jährlich werden in verschiedenen Etappen nach dem Unterhaltskonzept die Bachböschungen unterhalten und gepflegt, die Geschiebesammler bei Bedarf geleert sowie die Auffangrechen kontrolliert und allenfalls repariert oder erneuert. Im Gebiet Haselberg wurden weitere Bachschwellen nach dem vorliegenden Sanierungskonzept ersetzt.

Friedhofunterhalt

Die vier Friedhöfe der Gemeinde Aadorf werden seit mehreren Jahren durch den Werkhof unterhalten. Zu den Aufgaben gehören neben den Bestattungen auch der allgemeine Unterhalt der Grünanlagen, Gräber, Plätze und Wege. Auch bauliche Unterhaltsarbeiten wie Gräberräumung oder neue Wege erstellen gehören dazu. Um mehr Biodiversität zu erreichen und eine artenreiche Wiese mit Blumen und Insekten zu fördern werden Teile der Grünflächen seit zwei Jahren nur noch ein- bis zweimal im Jahr gemäht. Zudem wurde eine Wildhecke erweitert, ein Totholzhaufen aufgeschichtet und ein Insektenhotel aufgestellt. Trotzdem ist der Werkhof bemüht, die Friedhofanlagen in einem natürlich gepflegten Erscheinungsbild aussehen zu lassen.



Verkehr und Sicherheit

Ausbildung 2022

An kantonalen, schweizerischen und materialspezifischen Ausbildungskursen besuchten 18 AdF 21 Weiterbildungstage und 16 AdF absolvierten an 43 Kurstagen verschiedene Grundkurse. In den ersten drei Monaten vom 2022 mussten verschiedene Kurse Pandemie bedingt abgesagt werden.

Mannschaft und Übungen

Gesamtbestand 31.12.2022: 85 AdF

Kommando 4 AdF, Zug 1 22 AdF, Zug 2 20 AdF, Zug 3 19 AdF, Verkehrsabteilung 12 AdF und Feuerwehrsantität 8 AdF.

2022 wurden 52 Mannschafts-, Kader-, Atemschutz-, Führungsunterstützungs-, Maschinisten-, Absturzsicherung-, Verkehr-, Sanität- und First Responder Übungen durchgeführt.



Einsätze der Feuerwehr Aadorf Vergleich 2021/2022

Einsatzarten	2021			2022		
	Anzahl Einsätze	Total Stunden	AdF im Einsatz	Anzahl Einsätze	Total Stunden	AdF im Einsatz
Brandeinsatz	9	572	276	2	135	50
Brandmeldeanlagen mit Ereignis	2	30	30	2	30	30
Brandmeldeanlagen ohne Ereignis	10	162	153	3	39	39
Einsatz Verkehrsregelung	2	98	31	1	40	17
Öl/Benzin	---	---	---	1	1	1
Sturm/Hagel	9	70	62	2	13	13
Wasser	4	43	32	3	35	17
First Responder	8	39	39	8	40	34
div. Hilfeleistungen	1	38	17	1	3	3
Total	45	1052	640	23	336	204

AdF: Angehöriger der Feuerwehr



Gemeinde- und Schulbibliothek Aadorf

Das Jahr 2022 war ein Jahr voller Hoffnung auf wiederkehrende Normalität, was sich auch zu einem grossen Teil erfüllte. Die statistischen Zahlen zeigen, dass die Bibliothek ein beliebter Ort ist und die Kundschaft das aktuelle und attraktive Medienangebot sehr gerne nutzt.

Seit Frühling 2022 können die Kunden von einer weiteren Dienstleistung profitieren: Das bargeldlose Bezahlen der Jahresgebühr wurde ermöglicht.

Ausleihstatistik

	2020	2021	2022
Ausleihen total	41'376	43'994	45'308
davon: Bücher, Nonbooks	35'842	38'015	38'093
davon: E-Books (dibiost)	5'534	5'979	7'215

Besucherzahlen

Im Berichtsjahr sind 171 Personen Neumitglieder der Bibliothek geworden: 69 Erwachsene, davon 11 Auswärtige, 102 Kinder und Jugendliche. Gesamthaft nutzten 1'084 Personen das Bibliotheksangebot.

Auf der Homepage www.bibliothek.aadorf.ch kann, nebst vielen Infos, eine Hitliste der am meisten ausgeliehenen Bücher angesehen werden.

Regelmässige Aktivitäten

- 4 x jährlich Märchenstunde für Kinder ab 5 Jahren mit Huguette Schwager.
- 2 x jährlich «Buchstart» für Eltern mit Kleinkindern von 1 bis 3 Jahren, mit Leseanimatorin Marianne Wäspe.
- 2 x jährlich E-Reader-Sprechstunde: Katharina Dietrich gab Tipps und half bei Problemen mit dem digitalen Lesen.
- Bücher-Apéro: Die Bibliothekarinnen stellten Neuheiten vor.
- Die Räumlichkeiten wurden für monatliche Vereins-sitzungen, Stricknachmittage sowie für die Spielabende der Ludothek genutzt.
- 2 x pro Woche fand der Deutschkurs für fremdsprachige Erwachsene in der Bibliothek statt.

Veranstaltungen

Brush-Lettering-Kurs: Im Rahmen des 1. nationalen BiblioWeekends war die Bibliothek am 26. und 27. März geöffnet. Für einmal stand nicht das Buch im Mittelpunkt, sondern das schöne Schreiben: Hand-, bzw. Brush-Lettering war angesagt. Unter Anleitung von Sandra Schriber entstanden einzigartige Bilder und Karten mit Aquarell-Illustrationen und schönen Schriften.

Lesung mit Matthias Schmidt

Der Aadorfer Matthias Schmidt stellte am 22. Juni sein Buch «San memoria – Der Junge mit der roten Box» vor. Das Buch, das als Familienprojekt entstanden ist, wurde sehr kreativ präsentiert und musikalisch umrahmt.

Bücher-Flohmarkt auf dem Gemeindeplatz

Am 25. Juni nutzten sehr viele Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, ein aussortiertes Buch zum Schnäppchenpreis zu ergattern. Dadurch wurde in der Bibliothek wieder Platz für Neuheiten geschaffen.

Neuzuzüger-Apéro

Am erstmals wieder durchgeführten Anlass für Aadorfer Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger am 25. Juni konnte sich die Bibliothek an einem Stand präsentieren.

Panini-Bildli tauschen

Einmal mehr war bei Jung und Alt das Sammelfieber ausgebrochen. An zwei Halbtagen im Oktober waren die Räumlichkeiten der Bibliothek übervoll. Fussballfans nutzten die Gelegenheit um Panini-Bildli zu tauschen und ihr Album zu vervollständigen.

Erzählnacht

Das Motto der diesjährigen Schweizer Erzählnacht am 11. November war vorgegeben: «Verwandlungen». Die Kinder der 3. und 4. Klassen der Schulen Aadorf waren zu diesem Abend eingeladen. Da verwandelten sich alte Buchseiten in kleine Tannenbäume, wurde eine spannende Geschichte erzählt und die Schüler konnten sich selbst kreativ verwandeln.

Green Topf

Die engagierte Lehrerin und Kochbuch-Autorin Franziska Stöckli erzählte, wie sie mit den Schülerinnen und Schülern einer Timeout-Klasse die Idee zum Kochbuch «Green Topf» erfolgreich umsetzen konnte. Anschliessend konnten leckere Häppchen aus der vegetarischen Küche probiert werden.

Weihnachtsmarkt Aadorf

Am Samstagnachmittag während des Weihnachtsmarktes war die Bibliothek geöffnet. Zahlreiche Kinder begrüssten die Gelegenheit, sich aufzuwärmen und dabei einer kurzen Geschichte, von den Bibliothekarinnen vorgelesen, zu lauschen.

Schulbibliothek

Regelmässige Bibliotheksbesuche gehören zum Schulalltag. Im Jahr 2022 besuchten 25 Schulklassen von Aadorf und Häuslenen vom 2. Kindergartenjahr bis zur 6. Klasse mit ihrer Lehrperson die Bibliothek. Der Jahresplan dazu und die gemeinsamen Aktivitäten wurden von den beiden Lehrerinnen und Schulvertreterinnen Petra Otto und Nicole Signer bestens koordiniert. Die Bibliothekarinnen sorgten mit immer wieder neuem und aktuellem Lesestoff dafür, dass die Freude am Lesen geweckt wurde.

Team

Die Bibliothekarinnen Sandra Sidoli und Alma Appenzeller mit ihrer Leiterin Renate Flückiger trafen sich im Berichtsjahr zu acht Teamsitzungen. Zusätzlich besprachen sie sich in vier Sitzungen mit Gemeinderat Patrick Schneider, Präsident der Kommission Kultur, Freizeit und Sport, und Petra Otto, Lehrperson und Vertreterin der Schulen Aadorf. Nebst den Standardtraktanden, Rück- und Ausblicken auf die Bibliotheksaktivitäten wurde dabei das Thema kulturelle Aneignung behandelt.

Auch der persönliche Austausch mit anderen Bibliotheken und deren Mitarbeiterinnen wurde gepflegt. Zweimal jährlich trafen sich die Bibliotheksleiterinnen aus dem RegioWil-Einzugsgebiet um gemeinsame Aktivitäten zu besprechen und zu organisieren. Auch die regelmässige Zusammenkunft mit den Hinterthurgauer Bibliothekarinnen war intensiv und sehr bereichernd.



Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung ist für die Rechnung der Gemeinde Aadorf und des Abwasserzweckverbandes Lützelmutgtal verantwortlich. Bereits zum siebten Mal konnte der Jahresabschluss, basierend auf den Erfahrungen der Vorjahre, nach HRM2 erstellt werden. Verschiedene Zahlen aus der Finanzbuchhaltung der Gemeinde zeigen noch einige Details vom Tagesgeschäft auf.

Diverse Zahlen

In der Gesamtzahl der Buchungen sind 3'312 (Vorjahr 3'146) Kreditorenzahlungen im Gesamtbetrag von Fr. 50'113'700.– (54'356'800.–) enthalten.

Verteilt auf 129 (Vorjahr 118) in der Gemeinde wohnhafte und 36 (54) auswärtige Mitarbeitende oder Behördenmitglieder erstellte die Finanzabteilung im Jahr 2022 insgesamt 778 (879) Lohnabrechnungen. Hinzu kommen zusätzlich 49 (49) Lohnabrechnungen für den Abwasserzweckverband Lützelmutgtal. Diese Rechnung wird ebenfalls seit Jahren von der Gemeinde Aadorf geführt. Zum fünften Mal erhielten auch sämtliche Mitglieder von Kommissionen, Delegierte sowie das Wahlbüro offizielle Lohnabrechnungen sowie den entsprechenden Lohnausweis. Zusätzlich erledigte die Finanzverwaltung im Auftragsverhältnis die Lohnverwaltung für die Tageschule Häuslenen. Weggefallen ist dagegen jene der

Kindertagesstätte Spatzennest welche dies neu selber bewerkstelligt. Eine zusätzliche Herausforderung ergibt sich mit Quellensteuerabrechnungen für die Kantone Thurgau und Zürich.

Über das Gebührensystem wurden zudem im letzten Jahr 2'243 (Vorjahr 1'983) Rechnungen erstellt. Dazu gehören Einzelrechnungen, wie das Verrechnen von Baubewilligungsgebühren oder Vermietungen, aber auch jährlich wiederkehrende Verrechnungen von Hundesteuern sowie Flur- und Waldstrassenunterhalt.

Patente und Bewilligungen

2022 wurden ein Patent für Wirtschaften mit Alkoholausschank, drei Bewilligungen für Kioskwirtschaften mit Alkoholausschank und fünf Bewilligungen für Gelegenheitswirtschaften mit Alkoholausschank ausgestellt. Die einmaligen Gebühren betragen total Fr. 8'000.–. Die Hälfte der Einnahmen dieser Gebühren werden an die Finanzverwaltung Thurgau überwiesen.

Hundewesen/Hundesteuer

Die Hundesteuer beträgt für den ersten Hund Fr. 100.–/Jahr und für jeden weiteren Hund Fr. 160.–/Jahr. Die Einnahmen der Hundesteuer 2022 betragen Fr. 67'345.–. Die Hundesteuer wird für den Erhalt und Betrieb der notwendigen Infrastruktur in der Gemeinde verwendet.

Kommentar zur Rechnung 2022 der Gemeinde Aadorf

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat legt Ihnen den Abschluss der Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Aadorf vor.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 20'628'937.72 (inkl. planmässigen und zusätzlichen Abschreibungen) und einem Ertrag von Fr. 21'648'443.54 mit einem **Gesamtergebnis (Ertragsüberschuss) von Fr. 1'019'505.82** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 359'400.–, so dass die Jahresrechnung 2022 unter Berücksichtigung der zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 509'576.10 um über Fr. 1'888'000.– besser abschliesst als vorgesehen.

Kommentar

Zum erfreulichen Ergebnis haben diese positiven Einflüsse in den folgenden Bereichen beigetragen:

• Exekutive	Fr. 51'100	Minderaufwand und Mehrertrag
• Gemeindehaus	Fr. 63'500	Minderaufwand und Mehrertrag
• Kranken-, Alters- und Pflegeheim	Fr. 75'100	Minderaufwand und Mehrertrag
• Prämienverbilligungen (netto)	Fr. 151'900	Minderaufwand und Mehrertrag
• Wirtschaftliche Hilfe (netto)	Fr. 997'600	Minderaufwand und Mehrertrag
• Asylwesen inkl. Ukraine (netto)	Fr. 142'900	Mehraufwand und Mehrertrag
• Gemeindesteuern (netto)	Fr. 194'300	Minderaufwand und Mehrertrag
• übrige Ertragsanteile (netto)	Fr. 176'900	Mehraufwand und Mehrertrag

Unsere Bäder (Frei- und Hallenbad) schliessen gesamthaft über Fr. 143'000 besser als budgetiert ab. Dabei konnten sowohl beim Freibad (Fr. 22'000) wie auch beim Hallenbad (Fr. 149'800) Mehreinnahmen bei den Eintritten und Vermietungen generiert werden. So konnte trotz der externen und nicht budgetierten Unterhaltsreinigung für das Hallenbad ab März 2022 (Fr. 70'100) ein besseres Gesamtergebnis erzielt werden.

Die Ambulante Krankenpflege schliesst insgesamt über Fr. 104'400 schlechter als budgetiert ab. Dabei war nicht nur der höhere Gemeindebeitrag an die Spitex der Auslöser, auch sämtliche anderen Beiträge (Tages- und Nachtstrukturbeiträge, Langzeitpflege an private Institutionen und Kosten für Entlastungsdienste) verzeichneten höhere Ausgaben. Dem gegenüber steht ein leicht höherer Kantonsbeitrag von den Ausgaben des Jahres 2021.

Bei den Alimentenbevorschussungen liegt der Aufwand rund Fr. 5'000 über dem veranschlagten Betrag. Hingegen fallen die Rückvergütungen über Fr. 51'000 tiefer aus als vorgesehen so dass ein Mehraufwand netto von Fr. 56'500 bestehen bleibt.

Der Bereich Gemeindestrassen (6150) schliesst gesamthaft um Fr. 95'900 schlechter als vorgesehen ab. Wohl war der Abschreibungsbedarf durch die Verschiebung einzelner Projekte noch nicht so hoch wie vorgesehen (Fr. -42'900). Dafür mussten zusätzliche nicht budgetierte Einzelprojekte (Pro Fall unter Fr. 100'000) über die Erfolgsrechnung (Fr. 220'200) verbucht werden. Dies aber doch mit dem nicht zu unterschätzenden Vorteil der Einmalabschreibung.

Im Bereich der Wasserversorgung musste im Zusammenhang mit der Sanierung aller Strassen in Weiern für die Sanierung der Brunnenleitung (Brunnen- und Verwurfsleitung) ein Nachtragskredit von Fr. 60'000 zu Lasten der Erfolgsrechnung gesprochen werden. Dadurch schliesst dieser Bereich um Fr. 56'700 schlechter als vorgesehen ab.

Das neue Rechnungsmodell HRM2 sieht vor, dass das Finanzvermögen alle fünf Jahre einer Neubewertung unterzogen wird. Dabei wurden sämtliche bewohnten oder vermieteten Teile der Finanzliegenschaften durch die Liegenschaftenverwaltung des Kantons oder extern neu bewertet. Die restlichen Grundstücke des Finanzvermögens wurden ebenfalls neu begutachtet und bewertet. Dabei wurden Fehler bei der letzten Neubewertung behoben und künftige Verwendungszwecke in die Neubewertungen miteinbezogen. Insgesamt resultiert aus diesen Wertberichtigungen oder Marktwertanpassungen ein kleiner Buchgewinn von Fr. 11'404.

Der Gemeinderat schlägt Ihnen vor den Ertragsüberschuss wie folgt zu verbuchen:

Ertragsüberschuss brutto Erfolgsrechnung	Fr. 1'529'081.92
zusätzliche Abschreibungen	Fr. -509'576.10
Einlage ins Eigenkapital	Fr. 1'019'505.82

Auch dieses Jahr ist die Jahresrechnung wiederum nach Kostenarten zusammengefasst. Wir verweisen auf den Kommentar bei den einzelnen Dienstbereichen und Funktionen.

Investitionen

Die **Investitionsrechnung** zeigt bei Ausgaben von Fr. 2'966'420.02 und Einnahmen von Fr. 478'668.26 eine **Nettoinvestition von Fr. 2'487'751.76**, budgetiert war eine solche von Fr. 2'485'500.–.

Lieferverzögerungen führten beim Projekt Neues Netzwerk/WLAN dazu, dass dieses erst im Frühling 2023 abgeschlossen werden kann. Deshalb waren beim Rechnungsabschluss 2022 noch nicht alle Rechnungen gestellt und an die angeschlossenen Betriebe konnten nur Teilverrechnungen gemacht werden. Somit ist auch die Nettoinvestition rund Fr. 43'000 tiefer ausgefallen.

Auch die Bauarbeiten für die Entsorgung der Kugelfänge bei der ehemaligen 300m-Schiessanlage Unterwiden in Aadorf konnten nicht im Jahr 2022 ausgeführt werden und wurden deshalb ins Jahr 2023 verschoben. Dies hat aber keinen direkten Einfluss auf die Nettoinvestitionen, können diese Ausgaben doch vollumfänglich durch Bundesbeiträge und eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung gedeckt werden.

Im Bereich der Gemeindestrassen gibt es erfahrungsgemäss immer Verschiebungen bei den einzelnen Projekten. Bestes Beispiel dazu ist aktuell die Sanierung der Strassen in Weiern, welche wegen Verzögerungen in den Jahren 2020 und 2021 dannzumal weniger Ausgaben generierte und nun aber pro 2022 zu wesentlich höheren Ausgaben als budgetiert führte. Das Projekt läuft seit 2016 und ist insgesamt kostenmässig auf Kurs, 2023 folgt nun noch der Einbau der Deckbeläge. Einzelne Projekte werden nun auch wegen ihrer Grösse (unter Fr. 100'000.–) nicht

über die Investitionsrechnung geführt, sondern direkt in die Erfolgsrechnung eingebucht. Andere Projekte wurden neu gerechnet und fanden dadurch den Weg neu in die Investitionsrechnung. Insgesamt ist bei den Gemeindestrassen so eine um Fr. 103'000.– höhere Nettoinvestition zu verzeichnen.

Eine tiefere Nettoinvestition (Fr. -77'000) ist dafür im gebührenfinanzierten Bereich der Abwasserbeseitigung festzustellen. Dies trotz der Tatsache, dass wesentlich weniger Anschlussgebühren als erwartet (Fr. -65'200) in Rechnung gestellt werden konnten.

Leichte Verzögerungen ergaben sich auch im Bereich der Gewässerverbauungen, wo nun mehrere Projekte im Verlaufe des Frühlings 2023 abgeschlossen werden können. Hier fehlten zum Jahresabschluss noch die Schlussrechnungen, weshalb auch die entsprechenden Beitragsgesuche an Kanton und Bund noch nicht erfolgten. Die entsprechenden Beiträge wurden aber geschätzt und sind so als mutmassliche Einnahmen berücksichtigt worden. Netto schloss dieser Bereich um rund Fr. 19'000 schlechter als vorgesehen ab.

Bilanz

Nach HRM2 werden auch die Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital ausgewiesen. Durch bessere Abschlüsse in den spezialfinanzierten Bereichen Abwasser, Abfall und Feuerwehr konnten so die Einlagen netto um Fr. 286'000 Franken erhöht werden. Entnahmen erfolgten zum Ausgleich der Wildschadenverhütung, der Unterstützung von zwei Naturschutzprojekten sowie der Entsorgung der Kugelfänge.

Dank des wesentlich besseren Jahresergebnisses, welches auch einen positiven Einfluss auf die Liquidität der Gemeinde hatte, konnte ein Darlehen in der Höhe von Fr. 2,0 Mio. vollumfänglich zurückbezahlt werden. Zusammen mit der vereinbarten jährlichen Amortisation weiterer Darlehen von Fr. 250'000.– reduzierten sich so unsere langfristigen Finanzverbindlichkeiten um erfreuliche Fr. 2,25 Mio.

Erfolgsrechnung, gestuft

	Gestufteter Erfolgsausweis	Rechnung 2022 Betrag	Budget 2022 Betrag	Rechnung 2021 Betrag
	Betrieblicher Aufwand	18'853'733.78	19'075'900.00	17'689'209.66
30	Personalaufwand	3'725'641.44	3'755'500.00	3'717'290.79
31	Sach- und übriger Aufwand	4'968'146.36	4'728'600.00	4'112'394.28
33	Abschreibungen	1'557'868.00	1'770'700.00	1'570'868.85
35	Einlagen	329'956.37	260'300.00	424'991.83
36	Transferaufwand	8'148'995.81	8'420'800.00	7'765'380.41
37	Durchlaufende Beiträge	123'125.80	140'000.00	98'283.50
	Betrieblicher Ertrag	19'964'907.99	18'320'200.00	18'673'930.53
40	Fiskalertrag	10'683'740.12	10'493'000.00	10'481'650.10
41	Regalien und Konzessionen	20'811.00	20'800.00	20'811.00
42	Entgelte	5'264'765.18	4'591'500.00	4'669'431.66
43	Verschiedene Erträge	201.25		120.00
45	Entnahmen Fonds			32'397.50
46	Transferertrag	3'872'264.64	3'074'900.00	3'371'236.77
47	Durchlaufende Beiträge	123'125.80	140'000.00	98'283.50
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'111'174.21	-755'700.00	984'720.87
34	Finanzaufwand	1'072'956.19	187'100.00	151'758.39
44	Finanzertrag	1'447'502.30	547'400.00	540'642.91
	Ergebnis aus Finanzierung	374'546.11	360'300.00	388'884.52
	Operatives Ergebnis	1'485'720.32	-395'400.00	1'373'605.39
38	Ausserordentlicher Aufwand	509'576.10		631'600.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	43'361.60	36'000.00	
	Ausserordentliches Ergebnis	-466'214.50	36'000.00	-631'600.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'019'505.82	-359'400.00	742'005.39

In der Bilanz per Ende Jahr 2022 wird zudem das Jahresergebnis (Ertragsüberschuss von Fr. 1'019'505.82) noch separat ausgewiesen. Hinzu kommt der direkte zweite Übertrag von insgesamt deren fünf aus der Neubewertungsreserve von Fr. 400'800.–. Zu Beginn des Rechnungsjahres 2023 werden somit Fr. 1'420'305.82 den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre zugewiesen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Jahresrechnung 2022 und die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 509'576.10 zu genehmigen. Der Ertragsüberschuss von Fr. 1'019'505.82 sowie der Übertrag aus der Neubewertungsreserve von CHF 400'800.– werden als Jahresergebnis ausgewiesen und danach den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben.

Für den Gemeinderat und die Verwaltung:
Matthias Küng, Gemeindepräsident

Erfolgsrechnung, nach Bereichen

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'733'162.05	1'427'138.74	3'276'100.00	1'421'900.00	3'436'054.41	1'358'762.80
011	Legislative	169'133.75	48'283.55	139'700.00	36'500.00	148'436.71	47'988.40
012	Exekutive	383'813.50	23'126.25	434'800.00	23'000.00	383'711.90	22'932.50
021	Finanz- und Steuerverwaltung	639'334.75	771'160.34	651'300.00	826'500.00	629'615.15	786'670.41
022	Übrige allgemeine Dienste	1'364'022.33	403'633.05	1'322'100.00	331'200.00	1'292'954.37	348'074.55
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	1'176'857.72	180'935.55	728'200.00	204'700.00	981'336.28	153'096.94
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'819'816.03	1'093'335.41	1'696'400.00	892'400.00	1'626'197.87	848'216.48
111	Polizei	21'501.10		26'000.00		24'622.30	
112	Verkehrssicherheit	8'931.75	24'670.00	8'000.00	16'500.00	7'084.55	17'022.50
140	Allgemeines Rechtswesen	967'477.54	372'419.15	860'900.00	224'900.00	889'393.73	210'435.46
150	Feuerwehr	575'096.96	575'096.96	566'500.00	566'500.00	572'610.57	572'610.57
161	Militärische Verteidigung	115'987.48	70'716.15	71'200.00	19'400.00	18'969.02	18'111.25
162	Zivile Verteidigung	130'821.20	50'433.15	163'800.00	65'100.00	113'517.70	30'036.70
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	2'309'273.25	487'630.65	2'290'200.00	317'000.00	2'096'259.83	295'485.30
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	1'583.00		10'000.00			
321	Bibliotheken	204'963.15	10'254.80	204'600.00	12'500.00	196'502.77	9'624.10
329	Übrige Kultur	71'584.70		79'000.00		76'014.10	
341	Sport	1'766'850.77	471'167.55	1'725'200.00	294'500.00	1'615'143.26	277'624.80
342	Freizeit	264'291.6	6'208.30	271'400.00	10'000.00	208'599.70	8'236.40

0 Allgemeine Verwaltung

0120 Exekutive

Die geplante Evaluation eines neuen Ärzteentrums in Aadorf kam nicht zustande, weshalb die dafür vorgesehenen Kosten nicht aufgewendet werden mussten.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Sowohl die Bezugsprovision des Kantons wie auch die Veranlagungsentschädigungen fielen beide tiefer als angenommen aus, somit ist der Ertrag entsprechend tiefer.

0220 übrige allgemeine Dienste

Die leicht höheren Dienstleistungskosten der Informatik wegen der geplanten externen Neuvergabe der IT sowie zusätzlich der grössere Aufwand im Bereich der Honorare für Feuerschutz wird mit den grösseren Einnahmen bei den Baubewilligungsgebühren beinahe kompensiert.

0291 Gemeindehaus

Unter Berücksichtigung der ausserordentlich vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen beim Gemeindehaus von Fr. 509'576.10 würde dieser Bereich besser abschliessen als budgetiert.

0293 Gemeindesaal

Coronabedingt und auch mit der externen Übergabe der Dienstleistungen an Cateringbetriebe sind entsprechende Mindereinnahmen zu verzeichnen. Dies hat dazu geführt,

dass dieser Bereich ab 2023 nicht mehr MWST-pflichtig sein wird, der Umsatz von Fr. 100'000 für nurmehr die Vermietung und Dienstleistungen des Gemeindepersonals wird nicht mehr erreicht.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1402 Kindes- und Erwachsenenschutz

Höhere Ausgaben für Fremdplatzierungen, im Gegenzug aber auch höhere Rückerstattungen.

1610 Militärische Verteidigung

Die nicht pro 2022 budgetierten Ausgaben für die Sanierung der Kugelfänge bei der 300m-Anlage in Ettenhausen konnten mit den zu erwartenden VASA-Bundesbeiträgen kostenneutral in der Erfolgsrechnung verbucht werden.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

3411 Freibad

Dank geringeren Unterhaltsarbeiten und den massiv höheren Einnahmen bei den Benützungsgebühren und Dienstleistungen im schönen Sommer 2022 konnte ein wesentlich tieferes Defizit als budgetiert eingefahren werden.

3412 Hallenbad

Trotz der neu eingeführten externen Unterhaltsreinigung konnte dank der massiv gestiegenen Einnahmen bei den

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	1'614'654.93	241'063.52	1'562'700.00	215'000.00	1'491'188.37	299'981.71
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	943'914.00		1'019'000.00		882'207.00	
421	Ambulante Krankenpflege	667'908.93	241'063.52	537'400.00	215'000.00	602'658.81	299'981.71
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	39.90		3'500.00		3'542.76	
434	Lebensmittelkontrolle	2'792.10		2'800.00		2'779.80	
5	Soziale Sicherheit	4'293'339.32	2'026'374.70	4'687'800.00	1'166'200.00	4'170'420.10	1'387'109.77
512	Prämienverbilligungen	962'504.66	183'421.20	1'044'000.00	113'000.00	978'509.15	144'949.70
535	Leistungen an das Alter	12'370.15		16'000.00		10'848.50	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	268'189.41	111'564.44	263'100.00	163'000.00	243'135.65	161'096.56
544	Jugendschutz	112'262.90		113'100.00		105'511.00	
545	Leistungen an Familien	311'810.80		326'100.00		305'721.30	
572	Wirtschaftliche Hilfe	1'870'489.35	962'151.88	2'588'100.00	682'200.00	2'244'871.20	839'228.96
573	Asylwesen	750'712.05	769'237.18	332'400.00	208'000.00	276'823.30	241'834.55
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00		5'000.00		5'000.00	

Benützungsgebühren und der Vermietung von Wasserbahnen an Schulen und Schwimmschulen ein wesentlich besseres Ergebnis erzielt werden. Hauptgrund für die Mehreinnahmen ist die vorübergehende sanierungsbedingte Schliessung des Hallenbades in Frauenfeld.

4 Gesundheit

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Minderaufwand an die Kosten der Restfinanzierung der Langzeitpflege an den Kanton. Gegenüber den Empfehlungen des Kantons für das Budget 2022, sind dies effektiv Fr. 7.37 pro Einwohner weniger.

4210 Ambulante Krankenpflege

Mehraufwand zufolge höherer Beiträge an die Tages- und Nachtstrukturen öffentlicher Pflegeheime, an die Langzeitpflege von privaten Institutionen und Kosten für Entlastungsdienste sowie auch höhere Leistungsbeiträge an die Spitex Aadorf und die Pro Senectute. Auf der Ertragsseite konnte dafür ein höherer Kantonsbeitrag an die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung verbucht werden.

5 Soziale Sicherheit

5120 Prämienverbilligung

Mit der Weiterführung des gezielten Case-Managements konnten erstmals die Kosten für den gesamten Bereich gesenkt werden. Zusätzlich wurden höhere Einnahmen generiert.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Mit leicht höheren Auszahlungen als budgetiert und geringeren Einnahmen liegt der Nettoaufwand höher als vorgesehen.

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Minderausgaben bei den Löhnen zufolge Mehrarbeiten der Sozialen Dienste für das Asylwesen sowie massive Minderausgaben bei den Unterstützungen an Thurgauer, übrige Schweizerbürger und auch an Ausländer ergeben beim Gesamtaufwand in diesem Bereich ein wesentlich besseres Ergebnis. Dies wird zusätzlich nochmals massiv besser wegen der höheren Rückerstattungen bei den übrigen Schweizerbürgern und Ausländern. So lässt sich der verbleibende Nettoaufwand für die Unterstützungen an Personen mit vorläufiger Aufnahme gut verschmerzen.

5730 Asylwesen und 5732 Asylwesen (Schutzstatus S)

Trotz der aufwandgerechten Verbuchung mit Mehrausgaben bei den Löhnen und dem erhöhten Bedarf an durch die Gemeinde gemieteten Wohnungen und deren Einrichtung, können diese beiden Bereiche, welche ab dem Frühling 2022 Zuwachs mit dem Bereich 5732 erhielten, sogar einen kleinen Ertragsüberschuss ausweisen. Dies natürlich auch Dank der Rückerstattungen von Asylsuchenden und den Staatsbeiträgen für Asylsuchende und Schutzbedürftige.

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2'737'196.53	750'422.00	2'641'300.00	738'400.00	2'284'637.67	732'903.70
615	Gemeindestrassen	2'230'940.95	685'572.10	2'098'200.00	648'700.00	1'753'932.33	659'322.80
621	Bahninfrastruktur	14'635.73	6'024.90	15'200.00	9'700.00	14'370.55	5'705.90
622	Regionalverkehr	429'466.00		437'000.00		425'944.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	62'153.85	58'825.00	90'900.00	80'000.00	90'390.79	67'875.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'726'990.52	2'143'308.99	2'755'600.00	2'152'400.00	3'050'253.80	2'136'651.83
710	Wasserversorgung	96'296.41		39'600.00		37'559.71	
720	Abwasserbeseitigung	1'582'961.73	1'582'961.73	1'564'400.00	1'564'400.00	1'538'396.99	1'538'396.99
730	Abfallwirtschaft	506'396.71	501'906.71	524'600.00	520'000.00	523'341.94	518'851.94
741	Gewässerverbauungen	76'468.10	10'530.25	87'900.00	5'000.00	71'254.85	255.80
750	Arten- und Landschaftsschutz	34'248.50	5'258.55	33'400.00	5'200.00	32'396.80	5'258.55
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	32'620.30		41'900.00	4'000.00	43'566.40	24'017.50
771	Friedhof und Bestattung	279'725.97	38'485.60	339'300.00	49'600.00	652'490.01	45'704.90
790	Raumordnung	118'272.80	4'166.15	124'500.00	4'200.00	151'247.10	4'166.15

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

6150 Gemeindestrassen

Die Abschreibungen auf den alten Projekten sind gänzlich weggefallen und durch die vereinzelt Verzögerungen bei den neuen Projekten fallen diese geringer als vorgesehen aus. Hinzu kommt, dass mehrere Projekte wegen der Ausgabenobergrenze von Fr. 100'000 vermehrt direkt über die Erfolgsrechnung verbucht werden. Zusätzliche Mehreinnahmen für Dienstleistungen und Verrechnungen lassen die Gemeindestrassen deshalb netto nur leicht schlechter abschliessen.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7100 Wasserversorgung

Für die Sanierung der Brunnenleitung in Weiern musste ein Nachtragskredit gesprochen werden, welcher diesen Bereich schlechter als geplant abschliessen lässt.

7201 Abwasserbeseitigung

Ein leicht höherer Unterhaltsbedarf inkl. deren Planung und Projektierung wurde mit dem reduzierten Abschreibungsbedarf mehr als ausgeglichen. Dank höheren Gebührenerträgen konnte statt der budgetierten Einlage von Fr. 110'200 gar eine solche von Fr. 148'800 in die Spezialfinanzierung verbucht werden.

7301 Abfallwirtschaft

Die geringeren Ausgaben für die Grüngutentsorgung führten zu einer höheren Einlage in die Spezialfinanzierung.

7710 Friedhof und Bestattung

Dank des sehr guten Rechnungsergebnisses hat der Gemeinderat beschlossen, die alten Anlagen des Friedhofs pro 2021 vollumfänglich in der Höhe von Fr. 231'600 zusätzlich abzuschreiben. Dadurch entfällt die jährliche künftige Belastung von Fr. 57'900 bereits ab 2022 und nicht wie ursprünglich vorgesehen erst ab 2026. Somit schliesst dieser Bereich besser als geplant ab.

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	244'512.10	119'862.75	263'000.00	89'400.00	291'265.11	124'701.65
812	Strukturverbesserung	72'659.05	25'797.55	77'400.00	25'900.00	96'875.15	48'119.05
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	44'075.25	840.00	39'400.00	200.00	49'166.80	120.00
820	Forstwirtschaft	103'657.00	22'414.95	120'900.00	22'500.00	110'068.66	31'233.85
830	Jagd und Fischerei	19'633.60	20'811.00	17'800.00	20'800.00	26'956.60	20'811.00
840	Tourismus	4'487.20		4'500.00		4'429.20	
850	Industrie, Gewerbe, Handel			3'000.00		3'768.70	
871	Elektrizität		49'999.25		20'000.00		24'417.75
9	Finanzen und Steuern	1'149'992.99	12'339'800.96	266'600.00	12'087'600.00	217'371.64	11'479'835.56
910	Steuern	39'549.69	10'616'394.52	42'500.00	10'425'000.00	30'400.50	10'413'740.10
950	Übrige Ertragsanteile	14'895.25	1'399'534.30	12'300.00	1'220'000.00	12'813.63	1'388'602.15
961	Zinsen	123'137.99	37'673.11	139'400.00	36'600.00	137'215.85	46'682.43
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	972'410.06	1'302'547.70	72'400.00	404'900.00	36'941.66	371'741.07
971	Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		3'157.15		1'100.00		1'075.20
999	Abschluss		-1'019'505.82				-742'005.39
	Gesamtergebnis	20'628'937.72	20'628'937.72	19'439'700.00	19'080'300.00	18'663'648.80	18'663'648.80
					359'400.00		
		20'628'937.72	20'628'937.72	19'439'700.00	19'439'700.00	18'663'648.80	18'663'648.80

8 Volkswirtschaft

8710 Elektrizität

Durch ein wesentlich besseres Jahresergebnis 2021 in den abgabepflichtigen Bereichen an die Gemeinde ist der Anteil am Gewinn des EW Aadorf wesentlich höher als budgetiert ausgefallen.

9 Finanzen und Steuern

9100 Steuern

Die höheren Eingänge bei den Steuern der natürlichen Personen des Rechnungsjahres haben den tieferen Anteil bei den Eingängen früherer Jahre mehr als ausgeglichen. Zusätzlich konnten bei den Vermögenssteuern und den Quellensteuern höhere Erträge verbucht werden. Dadurch sind die erwarteten Mindereingänge bei den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen gut zu verkraften.

9500 Übrige Ertragsanteile

Der Gemeindeanteil bei den Grundstückgewinnsteuern liegt über Fr. 167'000 über dem budgetierten Wert.

9610 Zinsen

Dank des pro 2022 noch anhaltend tiefen Zinsniveaus und der nicht mehr notwendigen Erneuerung eines ablaufenden Darlehens von 2 Mio. resultierte in diesem Bereich eine tiefere Belastung als angenommen.

9639 Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen

auf Liegenschaften Finanzvermögen

Durch die Neubewertung der Grundstücke und Gebäude im Finanzvermögen per Ende Jahr 2022 entstand ein kleiner nicht budgetierter Buchgewinn von netto Fr. 11'404.00.

Investitionsrechnung

Nr	Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	269'735.65	163'538.20	375'000.00	226'000.00		
0291	Gemeindehaus	269'735.65	163'538.20	375'000.00	226'000.00		
5060	Mobilien	269'735.65		375'000.00			
6340	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		163'538.20		226'000.00		
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	54'271.46	54'271.46	187'000.00	187'000.00	97'570.25	97'570.25
1500	Feuerwehr	43'966.17	43'966.17	50'000.00	50'000.00		
5040	Hochbauten	43'966.17		50'000.00			
6320	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		43'966.17		50'000.00		
1610	Militärische Verteidigung	10'305.29	10'305.29	137'000.00	137'000.00	97'570.25	97'570.25
5030	Übrige Tiefbauten	10'305.29		137'000.00		97'570.25	
6300	Investitionsbeiträge vom Bund				100'000.00		67'500.00
6320	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		10'305.29		137'000.00		30'070.25
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'893'047.05		2'215'000.00	425'000.00	930'978.85	
6150	Gemeindestrassen	1'893'047.05		2'215'000.00	425'000.00	930'978.85	
5010	Strassen/Verkehrswege	1'414'631.40		2'215'000.00		680'287.95	
5060	Mobilien	110'540.00					
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	367'875.65				250'690.90	
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				425'000.00		
7	Umweltschutz und Raumordnung	749'365.86	260'858.60	1'056'000.00	509'500.00	820'160.82	258'856.60
7201	Abwasserbeseitigung	485'015.66	132'027.65	800'000.00	370'000.00	596'927.17	169'557.00
5030	Übrige Tiefbauten	477'324.62		800'000.00		564'980.61	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	7'691.04				31'946.56	
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		132'027.65		370'000.00		169'557.00
7410	Gewässerverbauungen	264'350.20	128'830.95	256'000.00	139'500.00	223'233.65	89'299.60
5020	Wasserbau	264'350.20		256'000.00		219'098.80	
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate					4'134.85	
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		128'830.95		139'500.00		89'299.60
9	Finanzen und Steuern	478'668.26	2'966'420.02			356'426.85	1'848'709.92
9990	Abschluss	478'668.26	2'966'420.02			356'426.85	1'848'709.92
5900	Passivierte Einnahmen	478'668.26				356'426.85	
6900	Aktiviert Ausgaben		2'966'420.02				1'848'709.92
		3'445'088.28	3'445'088.28	3'833'000.00	1'347'500.00	2'205'136.77	2'205'136.77
	Nettoinvestition				2'485'500.00		
		3'445'088.28	3'445'088.28	3'833'000.00	3'833'000.00	2'205'136.77	2'205'136.77

Bilanz mit Veränderung

Nr		31. Dezember 2021	31. Dezember 2022	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	52'294'063.94	52'939'483.13	645'419.19
10	Finanzvermögen	22'334'222.81	22'508'948.69	174'725.88
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'570'019.18	6'315'950.85	745'931.67
101	Forderungen	6'651'551.46	6'185'674.64	-465'876.82
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	943'480.17	826'747.20	-116'732.97
107	Finanzanlagen	2'076'001.00	2'076'001.00	
108	Sachanlagen FV	7'093'171.00	7'104'575.00	11'404.00
14	Verwaltungsvermögen	29'959'841.13	30'430'534.44	470'693.31
140	Sachanlagen VV	29'297'121.32	29'813'691.59	516'570.27
142	Immaterielle Anlagen	597'719.81	556'842.85	-40'876.96
144	Darlehen	65'000.00	60'000.00	-5'000.00
2	Passiven	-52'294'063.94	-52'939'483.13	-645'419.19
20	Fremdkapital	-38'929'670.10	-38'339'634.96	590'035.14
200	Laufende Verbindlichkeiten	-6'887'397.41	-9'177'402.94	-2'290'005.53
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00		2'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-216'769.70	-368'055.30	-151'285.60
205	Kurzfristige Rückstellungen	-327'242.79	-276'437.87	50'804.92
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-29'368'093.00	-27'164'493.65	2'203'599.35
208	Langfristige Rückstellungen	-120'517.20	-1'346'517.20	-1'226'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-9'650.00	-6'728.00	2'922.00
29	Eigenkapital	-13'364'393.84	-14'599'848.17	-1'235'454.33
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'630'038.05	-2'889'348.16	-259'310.11
291	Fonds im EK	-273'055.35	-229'693.75	43'361.60
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-1'603'121.50	-1'202'321.50	400'800.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-8'858'178.94	-10'278'484.76	-1'420'305.82

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Aadorf

Als Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Aadorf haben wir die Jahresrechnung

- der Politischen Gemeinde Aadorf, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang
- des Alterszentrums Aaheim Aadorf und der Alterssiedlung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang
- des EW Aadorf bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung

für das per 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen und Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und nach den anerkannten Revisionsgrundsätzen vorgenommen. Wir haben die Prüfung

so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätzen und sonstigen Angaben. Die Auswahl von Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Rechnungsprüfungskommission. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Aadorf, 4. April 2023

Die Rechnungsprüfungskommission:



Roland Gahlinger



Fabian Koch



Hildegard Rechsteiner



Bruno Schmid



Dierk Schmid



Monika Silipo-Huber

Gemeinde Aadorf | Gemeindeplatz 1 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 48 71
E-Mail: gemeindeverwaltung@aadorf.ch
www.aadorf.ch

schulenaadorf | Schulsekretariat | Schulstrasse 9 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 83 00
E-Mail: schulsekretariat@schulenaadorf.ch
www.schulenaadorf.ch

EW Aadorf | Schulstrasse 3 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 66 88
E-Mail: kontakt@ewaadorf.ch
www.ewaadorf.ch

Alterszentrum Aaheim | Mühlewiesestrasse 4 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 82 82
E-Mail: info@aaheim.ch
www.aaheim.ch

Impressum:

Layout, Satz: Genius Media AG, Frauenfeld

Quellenangabe Fotos: Jan Keller Photography | Gemeinde Aadorf